



U.S. Department
of Transportation
**Federal Aviation
Administration**

Advisory Circular

ANNOUNCEMENT OF AVAILABILITY

Subject: Announcement of Availability **Date:** 2/8/85 **AC No:** 150/5340-26
of the Spanish Language Version of **initiated by:** AAS-100 **Change:**
Advisory Circular 150/5340-26, Maintenance
of Airport Visual Aid Facilities

1A. PURPOSE. The purpose of this advisory circular (AC) is to alert the public to the availability of the Spanish version of AC 150/5340-26, "Mantenimiento de Ayudas Visuales de Aeropuertos." Sponsored by the Federal Aviation Administration (FAA), the AC seeks to facilitate in the safe and efficient movement of aircraft during airport operations. Airport owners/sponsors throughout the United States and in foreign nations have found that this AC standard is a reliable aid in maintaining an effective safety program. This standard and additional guidance based on FAA experience should result in safe and efficient maintenance of airport visual aid facilities.

1B. PROPÓSITO. La intención de esta circular de aviso (AC) es alertar al público de la disponibilidad en Español de AC 150/5340-26, "Mantenimiento de Ayudas Visuales de Aeropuerto." Patrocinado por la Administración Federal de Aviación (FAA), la AC trata de facilitar el movimiento eficiente y seguro de aviones durante operaciones en el aeropuerto. Dueños/Patrocinadores de aeropuertos por todas partes de los Estados Unidos y en el extranjero encuentran que las normas de esta AC es una ayuda confiable para mantener un eficaz programa de seguridad. Estas normas y dirección adicional están basadas en experiencia de la FAA y resultar en seguro y eficiente mantenimiento de las facilidades de ayudas visuales en el aeropuerto.

2A. FOCUS. This AC provides recommended guidelines for maintenance of airport visual aid facilities. Since the function of these facilities is to assist in the safe and efficient movement of aircraft during landing, takeoff, and taxiing maneuvers, it is essential that a high degree of operating reliability be maintained. To achieve this, it is necessary to establish and maintain an effective preventive maintenance program. This AC provides suggestions on establishing such a program but, due to the varying complexities of airports and facilities provided, such a program must be tailored to suit each individual airport's particular needs. Since corrective and preventive maintenance procedures for specific equipment are adequately covered in manuals supplied with the equipment, this AC addresses maintenance topics of a more general nature.

2B. FOCO. Esta circular de aviso proporciona normas recomendadas para mantenimiento de ayudas visuales de aeropuertos. Debido a que la función de tales instalaciones es ayudar en el movimiento eficiente y seguro del avión durante el aterrizaje, despegue y maniobras de rodaje, es esencial que se mantenga un alto grado de confiabilidad de operación. Para lograr ésto, es necesario establecer y

mantener un programa de mantenimiento preventivo efectivo. Esta circular de aviso proporciona sugerencias para el establecimiento de tal programa, pero debido a varias complejidades de aeropuertos e instalaciones existentes, tal programa debe adecuarse para satisfacer las necesidades particulares de cada aeropuerto. Debido a que los procedimientos de mantenimiento preventivo y correctivo para equipos específicos están cubiertos adecuadamente en manuales proporcionados con los equipos, esta circular de aviso trata de temas de mantenimiento de una naturaleza más general.

3A. HOW TO OBTAIN THE SPANISH VERSION. Free copies of the Spanish version of AC 150/5340-26 may be obtained upon request, explicitly indicating Spanish Version from:

U.S. Department of Transportation
Subsequent Distribution Unit, M-494.3
Washington, D.C. 20590

3B. PARA ORDENAR. Para obtener una copia gratis del Español AC 150/5340-26 escribiendo a la misma dirección en párrafo numero 3A y tomar nota de escribir Spanish Version.

Leonard E. Mudd
LEONARD E. MUDD
Director, Office of Airport Standards